

*ARMENIAN TRANSLITERATION(S)*

Letter (Capital / Normal)	<b>Ա</b> <i>ա</i>	<b>Բ</b> <i>բ</i>	<b>Գ</b> <i>գ</i>	<b>Դ</b> <i>դ</i>	<b>Ե</b> <i>ե</i>	<b>Զ</b> <i>զ</i>	<b>Է</b> <i>է</i>	<b>Ը</b> <i>ը</i>	<b>Թ</b> <i>թ</i>	<b>Ճ</b> <i>ճ</i>	<b>Ի</b> <i>ի</i>	<b>Լ</b> <i>լ</i>	<b>Խ</b> <i>խ</i>
REArm	a	b	g	d	e	z	ē	ə	tʻ	ž	i	l	x
LOC	a	b [p]	g [k]	D [t]	E (ye- at word- beginning)	Z	Ē	Ě	Tʻ	Zh	I	L	Kh
Letter (Capital / Normal)	<b>Ծ</b> <i>ծ</i>	<b>Կ</b> <i>կ</i>	<b>Հ</b> <i>հ</i>	<b>Ջ</b> <i>ձ</i>	<b>Ղ</b> <i>ղ</i>	<b>Ճ</b> <i>ճ</i>	<b>Մ</b> <i>մ</i>	<b>Թ</b> <i>թ</i>	<b>Ն</b> <i>ն</i>	<b>Շ</b> <i>շ</i>	<b>Ո</b> <i>ո</i>	<b>Չ</b> <i>չ</i>	<b>Պ</b> <i>պ</i>
REArm	c	k	h	j	ł	č	m	y	n	š	o	čʻ	p
LOC	ts [dz]	k [g]	h	dz [ts]	gh	ch [j]	m	y (h- at word- beginning)	n	sh	o	chʻ	p [b]
Letter (Capital / Normal)	<b>Ջ</b> <i>յ</i>	<b>Ի</b> <i>ի</i>	<b>Ս</b> <i>ս</i>	<b>Վ</b> <i>վ</i>	<b>Տ</b> <i>տ</i>	<b>Ր</b> <i>ր</i>	<b>Յ</b> <i>յ</i>	<b>Խ</b> <i>ւ</i>	<b>Փ</b> <i>փ</i>	<b>Ք</b> <i>ք</i>	<b>Օ</b> <i>օ</i> (= <i>աւ</i> )	<b>Ֆ</b> <i>ֆ</i>	<b>Ու</b> <i>ու</i>
REArm	յ	í	s	v	t	r	cʻ	w	pʻ	kʻ	ō (literally “aw”, since medieval times	f	u (literally “ow”)
LOC	j [ch]	ɾ	s	v	t [d]	r	tsʻ	w	pʻ	kʻ	ō	f	u

Note:

**REArm** (= *Révue des études arméniennes*): scientific transliteration, useful for Classical Armenian (until the 19<sup>th</sup> century)

**LOC** (=Library of Congress): easier but less precise transliteration, useful for contemporary language (Eastern Armenian values: the Western Armenian values are in square brackets)